



Gemeindenachrichten

der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde

www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at

Ausgabe 2/2020



v.l.n.r.: (Sitzend) GGR. Karl Loibl, GGR. Georg Hahn B.Sc., Vbgm. Gerlinde Fink, Bgm. Christoph Haselsteiner, GGR. Markus Huber, GGR. Richard Rafetzeder; (Stehend) GR. Christopher Schön, GR. Peter Radinger, GR. Gerlinde Jochinger, GR. Helmut Scheidl, GR. Karin Kaltenbrunner, GR. Martin Nahrungbauer, GR. Eva Reitler, GR. Birgit Wieser, GR. Manfred Aichinger, GR. Andreas Auer, GR. Hans-Peter Hintersteiner, GR. Elmar Starzer, GR. Klaus Bruckner, GR. Gregor Zehetgruber, GR. Karin Ebner

Christoph Haselsteiner wurde wieder zum Bürgermeister gewählt.

Am 20. Februar 2020 fand im Sitzungssaal der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde die konstituierende Sitzung des Gemeinderates statt. Bei dieser wurde Christoph Haselsteiner vom Gemeinderat zum Bürgermeister und Gerlinde Fink zur Vizebürgermeisterin gewählt.

Bürgerservice

Parteienverkehr

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag 13:00 - 19:00 Uhr

Bürgermeistersprechtage

Dienstag 16:00 - 19:00 Uhr und nach telef. Vereinbarung

Kontakt

Telefon: 07473/2312 gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at
Telefax: 07473/2312-18 www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at

Impressum

Nr. 2 | 31. Jahrgang | März 2020

Amtsblatt der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, Redaktion: 07473/2312 3304 St. Georgen am Ybbsfelde, Marktstraße 30; Verlagspostamt: 3300 Amstetten; Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde St. Georgen/Y. Erscheinungsort: St. Georgen am Ybbsfelde; Druck- und Satzfehler vorbehalten!



Ärztliche Versorgung

Infos im Web > Gemeindegewebseite > Gemeindeeinrichtungen > Gesundheit

Ordinationszeiten und Erreichbarkeit der umliegenden Ärzte

Arzt	Ordinationszeiten	Erreichbarkeit
Dr. Ulrike Stierschneider	Mo, Mi, Do, Fr: 7:30 bis 11 Uhr Do: 16:30 bis 19 Uhr Di: geschlossen	Marktstraße 15, 3325 Ferschnitz 07473/8232
OMR Dr. Franz Josef Gabler	Mo, Fr: 8 bis 12:30 Uhr Mi: geschlossen Di, Do: 8 bis 10, 15 bis 18:30 Uhr	Gafringstraße 5, 3324 Euratsfeld 07474/280-0
MR Dr. Karl Freynhofer	Mo, Di, Mi, Fr: 8 bis 11 Uhr Mo: 16 bis 18 Uhr Do: geschlossen	Höhenstraße 14, 3323 Neustadtl/Donau 07471/2280-0
Dr. Karin Höllrigl-Raduly	Mo, Fr: 8 bis 13 Uhr Mi: geschlossen Di, Do: 8 bis 11, 14:30 bis 16:30 Uhr	Marktplatz 4, 3321 Ardagger Markt 07479/7439
Dr. Franz Sturl	Mo, Mi: 8 bis 12 Uhr Fr: 8 bis 11 Uhr Do: 15 bis 18 Uhr Di: geschlossen	Dorfstraße 11, 3322 Viehdorf 07472/62252
Dr. Christian Josef Haunschmidt	Mo, Di, Mi, Fr: 8 bis 12 Uhr Di: 15 bis 19 Uhr Do: geschlossen	Hauptstraße 22, 3372 Blindenmarkt 07473/66677
Dr. Silvia Reisner-Reininger	Mo, Do: 7:30 bis 13:30 Uhr Di: geschlossen Fr: 7:30 bis 12:30 Uhr Mi: 14 bis 17 Uhr	Reichsstraße 24, 3300 Amstetten 07472/66020

Zahnarzt - Dr. Alexander Koinegg

Ordinationszeiten:

Mo: 14:00 bis 19:00 Uhr
Di: 07:30 bis 12:00 und von 13:00 bis 17:00 Uhr
Mi: 15:00 bis 17:00 Uhr
Do: 07:30 bis 12:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Erreichbarkeit:

Telefon: 0660/2010201
Adresse: Marktstraße 30, 3304 St. Georgen/Y.

Notrufnummern

Feuerwehr > 122

Polizei > 133

Ärztlicher Bereitschaftsdienst > 141

Rotes Kreuz > 144

Damit der Polizeinotruf Amstetten erreicht wird, muss im Bereich der Vorwahlen 07473 und 07471 die Vorwahl 07472 gewählt werden.

Wochenend- und Feiertagsdienste

	Tag	Prakt. Arzt	Zahnarzt
März	14./15.	Dr. Höllrigl-Raduly Ardagger M. 07479/7439	Dr. Steininger Ybbs/Donau 07412/52222
	21./22.	Dr. Freynhofer Neustadtl/D. 07471/2280	Dr. Tutelea Behamberg 07252/30014
	28./29.	Dr. Sturl Viehdorf 07472/62252	Dr. Kammerer Persenbeug 07412/53373
April	4./5.		Dr. Tutelea Behamberg 07252/30014
	11./12.		Dr. Steinkellner Golling 02757/7300
	18./19.		Dr. Gusenleitner Aschbach 07476/76600
	25./26.		Dr. Krist-Riener Kematen 07448/4209
	1.		Dr. Beinl Seitenstetten 07477/43321

Bericht des Bürgermeisters

Geschätzte St. Georgnerinnen und St. Georgner!



Spannende erste Wochen im Jahr 2020 liegen hinter uns, und ich darf Ihnen hiermit von der abgehaltenen Gemeinderatswahl berichten. Für mich war es die erste Wahl, die ich als Bürgermeister abhalten und leiten durfte, und es war mir sehr wichtig, die Meinung und die Stimmungslage von der Bevölkerung zu erfahren. Am 26. Jänner haben 73% der WählerInnen ihre Stimme abgegeben. Ich möchte mich bei Ihnen, liebe St. GeorgnerInnen sehr herzlich dafür bedanken.

Danke an die wahlwerbenden Parteien für die respektvolle und sachliche Vorwahlzeit. Die darauffolgenden Wochen waren von der Neu-Zusammenstellung des Gemeinderates geprägt. Am 20. Februar fand die konstituierende Sitzung statt, wo ich vom Gemeinderat in meinem Amt als Bürgermeister von St. Georgen/Y. bestätigt wurde. Es macht mich sehr stolz, dass ich die nächsten 5 Jahre diese verantwortungsvolle Aufgabe weiter ausüben darf. Ich werde mit großer Demut und mit aller Kraft für St. Georgen/Y. einen gemeinsamen, offenen und ehrlichen Weg weitergehen. Danke an den Gemeinderat für das entgegengebrachte Vertrauen. Ich freue mich schon darauf, mit dem Team für Sie – geschätzte St. GeorgnerInnen – viele Ideen und Visionen umzusetzen.

Durch die zentrale Lage und Vielfältigkeit von St. Georgen ergeben sich sehr viele Möglichkeiten, aber auch Herausforderungen. Mir ist immer eines wichtig für uns in St. Georgen: einen zukunftsweisenden Weg für uns alle zu gehen. Eine gute Zusammenarbeit im Gemeinderat ist die Basis für einen erfolgreichen Weg und die Entwicklung von St. Georgen/Y. Es ist schön, dass mich 20 Gemeinderäte bei der zukünftigen Arbeit unterstützen und begleiten. Ich wünsche allen Mandataren viel Freude, Elan und viel Schaffenskraft bei dieser ehrenvollen Aufgabe.

Als geschäftsführende Gemeinderäte sind Gerlinde Fink, Georg Hahn, Karl Loibl, Richard Rafetzeder und Markus Huber gewählt worden. Aus diesem Personenkreis wurde Gerlinde Fink als Vizebürgermeisterin bestätigt. Es freut mich sehr, mit bewährten Kräften und mit den neuen Gemeinderäten Birgit Wieser, Eva Reitler, Gerlinde Jochinger, Karin Ebner, Andreas Auer, Gregor Zehetgruber und Hans Peter Hintersteiner den begonnenen Weg gemeinsam weiterzugehen. Bei den ausgeschiedenen Gemeinderäten Stefan Gruber, Matthias Heigl, Christian Schrammel, Andrea Sattler, Johannes Mayer und Helmut Riedler bedanke ich mich sehr herzlich für ihre Arbeit

und Unterstützung im Gemeinderat. Ich wünsche ihnen viel Erfolg und alles Gute für ihren weiteren Weg.

Im Gemeinderat sind neue Themenschwerpunkte beschlossen worden. So gibt es drei Ausschüsse, die sich mit den Themen Zukunft, Weiterentwicklung und Umwelt auseinandersetzen, sowie jeweils einen Arbeitskreis für Soziales, Mobilität und Öffentlichkeitsarbeit. Der Prüfungsausschuss, welcher von Elmar Starzer (SPÖ) geleitet wird, hat die wichtige Aufgabe, die Finanzen der Marktgemeinde St. Georgen zu prüfen.

Ich möchte mich bei Ihnen, geschätzte St. GeorgnerInnen für das entgegengebrachte Vertrauen und den Zuspruch nochmals herzlich bedanken und wünsche uns viel Erfolg auf einem gemeinsamen, offenen und ehrlichen Weg in die Zukunft nach dem Motto:

***Bewährtes erhalten
und Neues gestalten!***

Ihr Bürgermeister

Christoph Haselsteiner



Neuer Gemeinderat wurde angelobt

Am 20. Februar 2020 fand im Sitzungssaal der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde die konstituierende Sitzung des Gemeinderates statt. Bei dieser wurde Christoph Haselsteiner vom Gemeinderat zum Bürgermeister und Gerlinde Fink zur Vizebürgermeisterin gewählt.

GR. Karl Loibl eröffnete als Altersvorsitzender die Sitzung, nahm den Gemeinderäten das Gelöbnis ab und führte die Bürgermeisterwahl durch. Der Gemeinderat hat im Zuge dieser Wahl den Bürgermeister Christoph Haselsteiner gewählt. Mit Karin Ebner (ÖVP), Andreas Auer (ÖVP), Gerlinde Jochinger (ÖVP), Eva Reitler (ÖVP), Birgit Wieser (ÖVP), Gregor Zehetgruber (ÖVP) und Hans-Peter Hintersteiner (SPÖ) nahmen sieben neue Gemeindevertreter im Sitzungssaal Platz. Der Gemeindevorstand setzt sich nun aus der Vizebürgermeisterin Gerlinde Fink (ÖVP), Georg Hahn (ÖVP), Karl Loibl (ÖVP), Markus Huber (ÖVP) und Richard Rafetzeder



GGR. Karl Loibl führte als Altersvorsitzender die Bürgermeisterwahl durch, nahm Bgm. Christoph Haselsteiner das Gelöbnis ab und gratulierte zur Wiederwahl.

(SPÖ) zusammen.

Des Weiteren wurden noch die Verteilung der Referate und die Besetzung der verschiedenen Gremien bestimmt. Abschließend dankte der Bürgermeister dem Gemeinderat für das entgegengebrachte Vertrauen und versicherte, dass er sich auch zukünftig

mit vollem Einsatz für das Wohl der Bürger der Marktgemeinde einsetzen werde.

Die einzelnen Gemeinderäte und ihre Aufgabenbereiche bzw. Ausschüsse finden Sie auf der Webseite der Marktgemeinde St. Georgen/Y.

Ergebnis Gemeinderatswahl vom 26. Jänner 2020

	Gesamt			Mandate		Sprengel 1			Sprengel 2			Sprengel 3		
	Stimmen	in %	Vergleich Wahl 2015	2020	Vgl. 2015	Stimmen	in %	Vergleich Wahl 2015	Stimmen	in %	Vergleich Wahl 2015	Stimmen	in %	Vergleich Wahl 2015
Berechtigt	2.416			Mandate		1.161			327			928		
Abgegeben	1.774	73,43	+1,18 %			846	72,87	+3,2 %	263	80,43	+0,1%	665	71,66	-0,7 %
Ungültig	13		-34			4		-27	4		- 1	5		-6
Gültig	1761					842			259			660		
ÖVP	1.335	75,81	+14,99 %	17	+4	669	79,45	+11,5 %	232	89,58	+8,8 %	434	65,76	+22,2 %
SPÖ	291	16,52	-8,31 %	3	-2	122	14,49	-5,5 %	9	3,47	-5,4 %	160	24,24	-13,4 %
FPÖ	102	5,79	-7,74 %	1	-2	42	4,99	-6,5 %	17	6,56	-3,0 %	43	6,52	-11,2 %
LBR	33	1,87				9	1,07		1	0,39		23	3,48	

Sprengel 1: Balldorf, Gumpenberg, Hermannsdorf, Perasdorf, St. Georgen/Y. und Triesenegg

Sprengel 2: Krahof und Thalling

Sprengel 3: Allersdorf, Galtbrunn, Hart, Leutzmannsdorf und Matzendorf

Der „neue“ Gemeinderat



Christoph Haselsteiner
Bürgermeister
Zukunftsausschuss
Weiterentwicklungsauss.
Umweltausschuss
Arbeitskreis Mobilität,...



Gerlinde Fink
Vizebürgermeisterin
Bildungsgemeinderätin
Arbeitskreis Soziales
AK Öffentlichkeitsarbeit
Gesunde Gemeinde,...



Georg Hahn, B.Sc.
Geschäftsf. Gemeinderat
Kulturreferent
Zukunftsausschuss
AK Öffentlichkeitsarbeit
Arbeitskreis Mobilität,...



Markus Huber
Geschäftsf. Gemeinderat
Referent f. Öffentlichkeitsarbeit, EU-Gemeinderat, Auss. f. Weiterentwicklung Zukunftsausschuss,...



Karl Loibl
Geschäftsf. Gemeinderat
Referent f. Straßen-, Wasserbau, Verkehr u. Güterwege
Umweltausschuss, Zukunftsausschuss,...



Richard Rafetzeder
Geschäftsf. Gemeinderat
Umweltausschuss, Auss. f. Weiterentwicklung Disziplinarkommission Standesamtsverband...



Manfred Aichinger
Gemeinderat
Wirtschaftsreferent
Arbeitskreis Mobilität
Auss. f. Weiterentwicklung



Andreas Auer
Gemeinderat
Landwirtschaftsreferent
Auss. f. Weiterentwicklung
Umweltausschuss
Disziplinarkommission,...



Klaus Bruckner
Gemeinderat
Referent f. Weiterentwickl.
Auss. f. Weiterentwicklung
Prüfungsausschuss
Zukunftsausschuss,...



Karin Ebner
Gemeinderätin
Sozialreferentin
Arbeitskreis Soziales
Vertreter Tourismusverb.
Zukunftsausschuss



Hans-Peter Hintersteiner
Gemeinderat
Arbeitskreis Mobilität
Schulausschuss Amstetten
Schulausschuss Blindenmarkt
Zukunftsausschuss,...



Gerlinde Jochinger
Gemeinderätin
Sicherheitsgemeinderätin
Arbeitskreis Mobilität
Arbeitskreis Soziales
Schulausschuss Blindenmarkt



Karin Kaltenbrunner
Gemeinderätin
Kinderreferentin
AK Öffentlichkeitsarbeit
Arbeitskreis Soziales
Umweltausschuss



Martin Nahrungbauer
Gemeinderat
Arbeitskreis Mobilität
Auss. f. Weiterentwicklung
Prüfungsausschuss
Zivilschutzbeauftragt.-Stv.



Peter Radinger
Gemeinderat
Umweltgemeinderat
Umweltausschuss
Arbeitskreis Soziales
Zukunftsausschuss,...



Eva Reitler
Gemeinderätin
Familienreferentin
AK Öffentlichkeitsarbeit
Arbeitskreis Soziales
Musikschule Ybbsfeld,...



Helmut Scheidl
Gemeinderat
Mobilitätsreferent
Arbeitskreis Mobilität
Auss. f. Weiterentwicklung
Umweltausschuss,...



Christopher Schön
Gemeinderat
Prüfungsausschuss
Zukunftsausschuss
Auss. f. Weiterentwicklung
Arbeitskreis Mobilität,...



Elmar Starzer
Gemeinderat
Obmann Prüfungsauss.
Prüfungsausschuss
Arbeitskreis Soziales
AK Öffentlichkeitsarbeit



Mag. Birgit Wieser
Gemeinderätin
Wirtschaftsreferentin
Prüfungsausschuss
Arbeitskreis Mobilität
Auss. f. Weiterentwicklung



Gregor Zehetgruber
Gemeinderat
Jugendgemeinderat
Umweltausschuss
Arbeitskreis Soziales



Gemeindeergebnis Landwirtschaftskammerwahlen 2020

	Landes-Landwirtschaftskammer			Bezirksbauernkammer		
	Stimmen	in %	Vergleich Wahl 2015	Stimmen	in %	Vergleich Wahl 2015
Berechtigt	420			420		
Abgegeben	181	43,10	-4,96 %	181	43,10	-4,96%
Ungültig	0		-4	3		-16
Gültig	181			178		
NÖ Bauernbund	138	76,24	-5,20 %	138	77,53	-7,95 %
Freiheitliche Bauernschaft	9	4,97	-5,85 %	7	3,93	-5,56 %
SPÖ-Bauern	7	3,87	-0,26 %	5	2,81	-2,22 %
Ö. Unabhängiger Bauernverband	27	14,92	n.a.	28	15,73	n.a.

Bausprechttag



Um Genehmigungsverfahren in Bauangelegenheiten so weit wie möglich zu vereinfachen und auch rascher abzuwickeln, wird am

Mittwoch, den 1. April 2020
von 13:00 bis 15:00 Uhr

im Gemeindeamt ein Bausprechttag abgehalten. Unser Bausachverständiger, Baumeister Ing. Rupert Kern und die Baubehörde stehen den Bauwerbern in Bauangelegenheiten zur Verfügung.

Um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Voranmeldung (07473/2312) ersucht.

niederösterreichische
DORFSTADT
erneuerung

Kinderartikel & Spielzeugbasar

KINDERARTIKEL & SPIELZEUG BASAR

in St. Georgen/ Ybbsfelde

Wann: **Samstag, 14. März 2020**
von 13.00 – 16.00 Uhr

Wo: **Feuerwehrhaus St. Georgen/ Ybbsfelde**

Wer: **Selbstausteller - Preis pro Tisch EUR 5,00**

Jeder kann einen oder mehrere Tische reservieren und seine Baby- und Kindersachen (z.B. Spielwaren, Bekleidung, Schuhe) eigenverantwortlich verkaufen.

Tische werden zur Verfügung gestellt.

Anmeldung und Info ab mittags bei:

Marie – A. Buchrigler, Tel. Nr. 0699/ 10 58 99 19

Manuela Hahn, Tel. Nr. 0664/ 43 64 980



Der Reinerlös wird für einen guten Zweck gespendet.

Für beschädigte, gestohlene, verloren gegangene Ware, etc. wird keine Haftung übernommen!

Förderung für öffentliches W-LAN erhalten

Kürzlich erhielt die Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde von Landesrat Martin Eichinger die Förder tafel zur Markierung der öffentlichen WLAN-Plätze.

St. Georgen/Y. erhielt im Vorjahr als eine von 141 Gemeinden in Österreich die Förder zusage über den Ausbau eines öffentlichen WLAN-Zuganges im Wert von € 15.000,-. Das Projekt wird im Frühjahr dieses Jahres von der A1 Telekom und und der Fa. Land steiner umgesetzt. Versorgt wird dabei der Georgsaal und die Freizeitanlage inkl. Fußballplatz. Die Gemeinde ver pflichtete sich, die Internetanbindung für 3 Jahre zu gewährleisten.



Bgm. Christoph Haselsteiner und GGR. Georg Hahn nahmen von Landesrat Martin Eichinger die Fördertafel entgegen. Der öffentliche WLAN-Zugang wird nun umgesetzt.

SPAR-Markt in Baldorf eröffnet

Moderne Nahversorgung und regionale Verankerung – so kann man den neuen SPAR-Supermarkt von Petra Hahn am besten beschreiben. In den letzten Monaten entstand an der Ortsgrenze zwischen St. Georgen und Blindenmarkt ein neuer SPAR- Supermarkt mit rund 600 m² Verkaufsfläche, einem Sortiment von rund 10.000 Artikeln und 60 Parkplätzen. Eröffnet wurde der neue SPAR-Supermarkt am 12. Dezember 2019.

Geführt wird der neue SPAR-Supermarkt von der, aus Blindenmarkt stam menden, SPAR-Kauffrau Petra Hahn. „Wir verstehen uns als Nahversorger und Jausen-Spezialist in Blindenmarkt und St. Georgen – gut erreichbar, persönlich, regional. Ergänzend zum preiswerten SPAR-Sortiment sind mir Produkte aus unserer Region ein ganz besonderes Anliegen“, so Petra Hahn. Im neuen SPAR-Supermarkt werden insgesamt 16 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt sein.

Der neue SPAR-Supermarkt in St. Georgen / Blindenmarkt ist die richtige Adresse für jene, die ein



Die Bürgermeister Christoph Haselsteiner und Franz Wurzer wünschten der Betreiberin Petra Hahn und dem gesamten Team viel Erfolg.

umfangreiches Sortiment und regionale Produkte suchen. Hier gibt es Top-Angebote zu gewohnt günstigen SPAR-Preisen. Für frisches Brot & Gebäck sorgt eine eigene Backstation im Geschäft und Produkte der regionalen Bäcker. Eine Feinkost-Abteilung, die keine Wünsche offen lässt, rundet das Sortiment ab. Auch eine feine Auswahl an Coffee-to-go Angeboten sowie ein Geldausgabeautomat stehen den Kundinnen und Kunden ab sofort zur Verfügung.

Mit der Eröffnung des neuen SPAR-Supermarktes in St. Georgen/Blin-

denmarkt gehen auch zwei EVN Schnelllader in Betrieb. Die Ladestationen ermöglichen es vier Fahrzeugen gleichzeitig zu laden. Mit der neuen Station können Fahrzeuge nach einer Ladezeit von knapp 15 Minuten wieder 100 Kilometer weit fahren.

Beheizt wird das Gebäude über eine Wärmerückgewinnung (zu 85%) und eine Luftwärmepumpe (zu 15%). SPAR bringt mit dem modernen Supermarkt nicht nur Lebensqualität und Arbeitsplätze in die Region, sondern setzt auch ein Zeichen in Sachen Klimaschutz.



Kindergarten erhielt neue Bobbycars

Eine schöne Überraschung überreichte die Firma Slawitscheck dem Landeskindergarten St. Georgen am Ybbsfelde am 3. März 2020.

Mag. David Slawitscheck und Lukas Reisner von der Fa. Slawitscheck in Hart hatten zwei BMW-Bobbycars für die Kinder im Gepäck. Diese durften Bgm. Christoph Haselsteiner, Vbgm. Gerlinde Fink und die Vertreterin des Elternbeirates Nicole Kugler samt einer Abordnung des Kindergartens und des Zwergennestes entgegennehmen. Die Kleinkinder testeten die Fahrzeuge sofort und bedankten sich freudestrahlend für die Spende.



Mag. David Slawitscheck und Lukas Reisner überreichten dem Kindergarten im Namen der Firma Slawitscheck zwei BMW Bobbycars. Bgm. Christoph Haselsteiner nahm die Spende dankend entgegen.



Flohmarkt in St. Georgen am Ybbsfelde

In St. Georgen am Ybbsfelde findet am Fußballplatz an folgenden Terminen ein Flohmarkt statt:

Samstag, 28. März 8 bis 14 Uhr

Sonntag, 29. April 9 bis 13 Uhr

Haussammlungen

Freitag, 20. März 2020 ab 14 Uhr:

Krahof, Thalling und Gumpenberg.

Samstag, 21. März 2020 ab 8 Uhr:

restliches Gemeindegebiet

Bitte stellen Sie die Sachen, wenn möglich, nicht am Vortag vor Ihrem Haus ab. Es könnte zu regnen beginnen, oder es bedient sich jemand anderer an den Sachen.

Selbstanlieferung zum Sportplatz

Freitag, 20. März 2020: 16 bis 18 Uhr

Samstag, 21. März 2020: 8 bis 14 Uhr

Was nehmen wir für den Flohmarkt?

Alles was noch brauchbar ist, wie z.B.: Elektrogeräte (nur funktionsfähig!), Kleidung (in gutem Zustand), Kleinmöbel, Fahrräder, Schuhe, Taschen, Geschirr, Bücher, Werkzeug, Antiquitäten, Lampen, Bilder, Sportartikel, Schallplatten, CDs, Spielsachen, Vorhänge, Bettwäsche, Haushalts- und Dekoartikel, Uhren, Raritäten aus der Landwirtschaft.

Was können wir nicht nehmen?

Röhrenbildschirme und -fernsehgeräte, Stand-PCs, defekte Fernsehgeräte und Kühlschränke, Einbauherde, Öl- und Dauerbrandöfen, Autoreifen, Teppichböden, Fußbodenbeläge, 3-teilige Matratzen, Tapeten, Farben, zerlegte Möbel, Wohnzimmerreinbauschränke, Leuchtstoffröhren, große Sitzmöbel (Couch, etc.), Waschmaschinen.

Flohmarkt
in St. Georgen/Ybbsfelde



Samstag, 28. März
8 bis 14 Uhr

Sonntag, 29. März
9 bis 13 Uhr

**in der polybau Arena
(am Sportplatz)**

Bitte beachten Sie: Unser Flohmarkt soll keine Müllentsorgung sein.

Weitere Auskünfte erteilen:

Obm. Jürgen Jungwirth 0699/18792952

Herbert Kollermann 0699/18792950

Schwimmbadbefüllungen im Gemeindegebiet



Die Freiwillige Feuerwehr ist auch heuer wieder gerne bereit, die nötigen Transporte zur Befüllung von Pools zu übernehmen.

Aus organisatorischen Gründen ist es wichtig, rechtzeitig mit der Feuerwehr einen Termin zum Poolfüllen zu vereinbaren. Die Transportkosten werden lt. Tarifordnung des NÖ Landesfeuerwehrverbandes verrechnet. Bei Liegenschaften, wo in unmittelbarer Nähe ein Hydrant vorhanden ist, ergibt sich folgende Regelung:

- Anmeldung am Gemeindeamt, wo Sie einen Wasserzähler erhalten.
- In der Folge erhalten Sie von der Feuerwehr die notwendigen Schläuche für die Befüllung des Bades.
- Eine Netzentnahme ohne Wasserzähler ist nicht erlaubt.
- Die Verrechnung erfolgt am Gemeindeamt lt. Wasserverbrauch.



Blumenaktion - Bestellschein

Auch heuer haben wir großen Wert auf einheimische Pflanzen gelegt und daher die Gärtnerei Schlemmer mit der Blumenlieferung beauftragt. Die Pflanzen werden in geschütztem Freiland abgehärtet und mit Terrafert Blatt, Homöopathie und biologischem Dünger behandelt.

Nähere Informationen erhalten Sie in der Gärtnerei Schlemmer unter der Telefonnummer: 07472/64600.

Name: _____

Adresse: _____

Telefonnr.: _____

Privat Öffentlich (Wo: _____)



Pflanzenart	Farbe	Bestellmenge	€ / Stück	Gesamtpreis
Pelargonien stehend	rot		1,90	
	rosa		1,90	
Pelargonien halbhängend (Züricher)	rot		1,90	
Pelargonien gefüllt hängend	rot		1,90	
	rosa		1,90	
	lila		1,90	
	rot-weiß		1,90	
Pelargonien einfachblühend hängend	rot		1,90	
	rosa		1,90	
	lila		1,90	
Knollenbegonien	gemischt		2,30	
Fuchsien stehend	rot-lila		2,30	
	rot-weiß		2,30	
Fuchsien hängend	rot-lila		2,30	
	rot-weiß		2,30	
Margeriten stark wachsend	weiß		2,00	
	gelb		2,00	
Asparagus			2,50	
Wasserfuchsien gem.			0,90	
Verbenen hängend	rot		2,00	
	rosa		2,00	
	blau		2,00	
Elfengold/Plectranthus			1,80	
Fächerblume/Scaevolo	blau		2,00	
Balkongold/Bidens	gelb		1,80	
Goldtaler/Astericus	gelb		2,00	
Surfina	pink		1,90	
	blau		1,90	
	weiß		1,90	
Zwischensumme (erste Seite)				



Blumenaktion - Bestellschein (Seite 2)

Pflanzenart	Farbe	Bestellmenge	€ / Stück	Gesamtpreis
Japanische Myrte	lila		2,30	
	weiß		2,30	
Hawaifuchsien Impatiens- Neuguinea Hybriden	rot		2,20	
	rosa		2,20	
	lila		2,20	
	weiß		2,20	
Kapmargerite (Osteospermum)	lila		2,20	
	weiß		2,20	
Buntnessel			1,70	
Eisbegonien	rot		0,60	
	rosa		0,60	
	weiß		0,60	
Lobelien	blau		0,60	
Tagetes große Blüten	gelb		0,70	
	orange		0,70	
Tagetes kleine Blüten	gelb		0,60	
	orange		0,60	
Silberblatt			0,60	
Agaratum			0,60	
Salvien	rot		0,60	
	blau		2,00	
Alyssum	weiß		0,60	
Aztekengold (Sanvitalia)			1,80	
1 Sack Spezialblumenerde Sondermischung Schlemmer	ca. 70 l		13,00	
Langzeitdünger 5-6 Monate	ca. 1 kg		12,00	
Zwischensumme Seite 2				
Zwischensumme Seite 1				
Gesamtsumme				

Letzter Abgabetermin für die Blumenbestellung:
Montag, 13. April 2020 bis 12:00 Uhr im Gemeindeamt.

Termin für die Abholung der Blumenbestellung:
**Mittwoch, 22. April 2020 von 15:00 bis 17:00 Uhr beim Bauhof beim Gemeindeamt
(Garage hinter Amtshaus)**

Für den Transport werden bei der Abholung Mehrwegtassen zur Verfügung gestellt. Für diese wird ein Einsatz von € 0,50 / Tasse verrechnet. Die Tassen können bei der Gärtnerei Schlemmer oder beim Bauernmarkt in Amstetten zurückgegeben werden. Es ist auch möglich, passendes Gebinde für den Transport selbst mitzunehmen.

ÖKB St. Georgen unterstützt die Musispatzen der Trachtenkapelle

Der ÖKB St. Georgen/Y. ist mit seinem Zimmergewehrschießstand und den, über das ganze Jahr verbundenen Benefizveranstaltungen, erfolgreich unterwegs. So konnten bei der alljährlichen weihnachtlichen Feier am 15. Dezember 2019 im Vereinslokal Gasthaus Teufel € 500,- an die Trachtenkapelle für die Nachwuchsförderung (Muispatzen) übergeben werden.

Diesen Betrag nahm in Vertretung der Nachwuchstalente Kamerad und Jugendbetreuer Reinhard Hager dankend entgegen. Obmann Friedrich Grubbauer betont die gute Zusammenarbeit und dankte für die in



Der ÖKB St. Georgen am Ybbsfelde überreichte der Trachtenkapelle einen Betrag von € 500,- zur Nachwuchsförderung.

Aussicht gestellte Unterstützung der 2020 stattfindende Hauptbezirkstreffen der Trachtenmusikkapelle, für das im Jahr 2019.

Fa. Hartlauer überreichte ein Smartphone

Eine schöne Weihnachtsüberraschung gab es für Magdalena Gallhuber. Sie wünschte sich ein spezielles I-Phone, um mit ihren Schulkollegen in Kontakt bleiben zu können.

Die Mitarbeiter der Fa. Hartlauer in Amstetten-Wiener Straße legten daraufhin bei ihrer Weihnachtsfeier aus ihren privaten Taschen die nötige Summe zusammen, sodass nun das Smartphone überreicht werden konnte.

Magdalena und ihre Familie freuten sich natürlich sehr über die gelungene Überraschung.



Das Team der Fa. Hartlauer rund um Geschäftsführer Robert Kammerer (rechts) überreichte Magdalena Gallhuber ein Smartphone.

Ybbsfelder Eiskönige verteilen das Friedenslicht

Am Morgen des 24. Dezembers 2019 wurde wieder das Brauchtum des Friedenslichts aus der Geburtsgrötte in Betlehem von den Ybbsfelder Eiskönigen bei der Kapelle in Leutzmannsdorf gepflegt.

Mit Glühwein, Glühmost und Kinderpunsch im Vereinshaus wurde das Warten auf das Christkind verkürzt. Viele nutzten die Möglichkeit, um sich das Friedenslicht zu holen. Dazu wurden von den Kindern auch eigene Laternen mitgebracht.





Gesunde Gemeinde



»Vorsorge Aktiv« - Gesundheit für mich

Unsere Gesundheit hängt stark davon ab, wie wir leben und arbeiten. Dazu gehört natürlich Essen und Trinken, aber auch alles, was unseren Alltag ausmacht.

Das Verhalten zu ändern, ist nicht immer einfach! Das Programm »Vorsorge Aktiv« unterstützt Sie dabei, Ihre Lebensgewohnheiten langfristig und positiv zu verändern. In einer Gruppe von 8 bis 15 Personen werden Sie von Expertinnen und Experten aus den drei Bereichen Bewegung, Ernährung und Mentale Gesundheit direkt in Ihrer Heimatgemeinde oder in Ihrer näheren Umgebung begleitet. Das Programm richtet sich an alle Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher über 18 Jahre, bei denen ein erhöhtes Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen (z. B. Bluthochdruck, Übergewicht) festgestellt wird. Die Teilnahme am Programm ermöglicht es einerseits, die Risikofaktoren zu senken, und andererseits, die Lebensqualität zu erhöhen.

24 Einheiten pro Bereich - 72 Stunden für MICH

Nur € 99,- pro Teilnehmerin bzw. Teilnehmer für den gesamten Turnus + € 100,- Kautions. Die Kautions wird nach mind. 60%iger Teilnahme pro Bereich rückerstattet. Teilnehmerinnen und Teilnehmern aus »Gesunden Gemeinden« der Initiative »Tut gut!« wird eine Vergünstigung von € 15,- gewährt.

Informieren Sie sich bei: Gerhard Rötzer
0676 8587 2345 33



NÄCHSTER INFOABEND:

Di. 31. März 19 Uhr
Cafe Dahoam, St. Georgen/Y.



www.noetutgut.at

»Tut gut!« ist eine Initiative des Landes Niederösterreich.

Gesunde Gemeinde



YOGA mit Irene Schneider

(KRI-zertifizierte Lehrerin für Kundalini Yoga)

..... Harmonie, Vitalität und Flexibilität für ...
... Körper, Geist ...
... und Seele ...

YOGA ist eine uralte Methode um die Vitalität und Flexibilität des Körpers und des Geistes zu stärken. Körperliche Übungen, Entspannungs- und Atemtechniken sowie Meditation eröffnen den Raum für Heilung und Harmonie von Körper Geist und Seele.

Wann: jeweils Dienstag 19:00 Uhr - ab 10.03.2020
Preis: 8 Einheiten (ca. 90 min) zu je € 10
Wo: Bewegungsraum (im UG des Georgsaaal)
Bitte mitbringen: Matte, Trinkflasche, ev. Sitzkissen

Anmeldung bitte bei Petra Sattler - 0676 / 406 51 51
(Anruf oder SMS/WhatsApp unter Angabe von Vor- und Nachnamen)



WRBELSÄULENGYMNASTIK

mit Gerlinde Redl
(Dipl. Body-Vitaltrainerin)

... Muskelaufbau ...
... Entspannung der Wirbelsäule ...
... Ausgleich der Muskelgruppen ...

Ein sanftes Muskelaufbautraining für den ganzen Körper zur Entlastung der Wirbelsäule. Trainingsziel ist es speziell die Muskelgruppen der Körperrückseite als auch der Körpervorderseite im gleichen Ausmaß zu kräftigen um eine nachhaltige Entlastung zu erreichen. Zur Abrundung und für einen nachhaltigen und langfristigen Erfolg gehören dazu auch die entsprechenden Dehnungsübungen.

Wann: jeweils Mittwoch 17:30 Uhr - ab 11.03.2020
Preis: € 52 für 8 Einheiten (je 50 min)
Wo: Bewegungsraum (im UG des Georgsaaal)

Anmeldung bitte bei Petra Sattler - 0676 / 406 51 51
(Anruf oder SMS/WhatsApp unter Angabe von Vor- und Nachnamen)

Gesunde Gemeinde



PILATES

mit Gerlinde Redl

(Dipl. Body-Vitaltrainerin)

... gezielt aktivieren ...

... entspannen ...

... und dehnen ...

PILATES ist eine sanfte, aber überaus wirkungsvolle Trainingsmethode für Körper und auch Geist. Das Training der Tiefenmuskulatur besonders im Becken und in der Taille verbessert die allgemeine Beweglichkeit und bringt Muskeln und Gelenke wieder in Schwung. Das Pilatetraining verändert die Bewegungs- und Haltungsgewohnheiten und nimmt so das Training in den Alltag mit. Vor allem die Muskeln der Körpermitte werden gezielt aktiviert, entspannt und gedehnt.

Wann: jeweils Mittwoch 20:00 Uhr – ab 11.03.2020

Preis: € 52 für 8 Einheiten (je 50 min)

Wz: Bewegungsraum (im UG des Georgsaal)



IMPFEN - JA oder NEIN?

Vortragender:

Prim. Univ.-Prof. Dr. Karl Zwiauer

... Nutzen ...

... Risiken ...

... Empfehlungen ...

... Antworten ...

Viele Eltern stellen sich diese Frage. Lieber doch die Erkrankung durchmachen, als sich einer Impfung aussetzen? Was passiert im menschlichen Körper bei einer Impfung und welchen Nutzen und welche Risiken haben Impfungen? Antworten, die auf evidenzbasierter Medizin beruhen, sollen Eltern bei ihrer Entscheidung helfen.

Datum: Dienstag, 21. April 2020

Uhrzeit: um 19:30 Uhr

Wz: Georgsaal St. Georgen am Ybbsfelde



Anmeldung bitte bei Petra Sattler – 0676 / 406 51 51
(Anruf oder SMS/WhatsApp unter Angabe von Vor- und Nachnamen)

Eintritt frei! Nähere Infos unter 0650 / 22 80 402 (Kathrin Mittermayr)



Seniorentageszentrum

Das Pilotprojekt Seniorentageszentrum St. Georgen/Y. gibt es mittlerweile seit 8 Jahren, und es hat sich in dieser Zeit zu einem wichtigen zusätzlichen Angebot für Senioren und deren Angehörige in der Gemeinde und Region entwickelt. Derzeit nutzen rund 35 Senioren die 4 Öffnungstage pro Woche. Dabei bietet ein kompetentes Betreuungsteam unterstützt von zahlreichen Ehrenamtlichen ein Aktivprogramm für Körper und Geist. Unter dem Motto „in Bewegung bleiben“ bedeutet das für die Senioren eine enorme Verbesserung der Lebensqualität und gleichzeitig auch eine Entlastung für deren Angehörige.

Bei der Generalversammlung am 11. Februar 2020 wählte der Verein die Bürgermeisterin a. D. Liselotte Kashofer wieder zur Obfrau sowie deren ehrenamtliche Vorstandsmitglieder. Neu dabei im Vorstandsteam ist Vizebürgermeisterin Gerlinde Fink. Die wiedergewählte Obfrau Liselotte



Der neu gewählte Vorstand und das Team des Seniorentageszentrums St. Georgen am Ybbsfelde mit Bürgermeister Christoph Haselsteiner.

Kashofer bedankte sich nochmal für das Engagement jedes Einzelnen, denn dies sei eines der Geheimrezepte zum Erfolg: „Eine Gemeinde, die ältere Menschen in den Mittelpunkt stellt und sich für sie einsetzt“. Besonders bedankte sie sich bei den ausscheidenden Gründungsmitgliedern Ing.

Rupert Jäger und Claudia Fuchs. In Zukunft wird sich der Verein weiter um das Thema „Prävention im Alter“ annehmen und sich zu einer Demenzberatungsstelle weiterentwickeln. Außerdem wird aufgrund des hohen Bedarfs über einen weiteren Öffnungstag nachgedacht.



Zivilschutzbeauftragter
 Reinhold Hiemetsberger ☎ 0677/61620966
 reinhold.hiemetsberger@st-georgen-ybbsfelde.gv.at
 www.siz.cc/st_georgen_ybbsfelde

Niederösterreichischer
 Zivilschutzverband
 www.noezsv.at



März 2020

CORONAVIRUS (COVID-19)

Ruhe bewahren – Situation beurteilen – besonnen vorgehen!

Was ist das Corona-Virus?

Coronaviren können beim Menschen leichte Erkältungen bis hin zu schweren Lungenentzündungen verursachen (SARS-CoV-2 = Virus, COVID-19 = Erkrankung).

Wie gefährlich ist diese neuartige Corona-Virus?

Wie gefährlich der Erreger ist, ist noch nicht genau abzusehen. Momentan scheint die Gefährlichkeit des neuen Coronavirus niedriger als bei MERS (bis zu 30 Prozent Sterblichkeit) und SARS (ca. 10 Prozent Sterblichkeit) zu sein. Man geht derzeit beim neuartigen Coronavirus (SARS-CoV-2) von einer Sterblichkeit von bis zu drei Prozent aus. Ähnlich wie bei der saisonalen Grippe durch Influenzaviren (Sterblichkeit unter 1 Prozent) sind vor allem alte Menschen und immungeschwächte Personen betroffen.

Wie äußert sich eine Ansteckung?

Die meisten Infektionen mit dem neuartigen Coronavirus verlaufen mild!

Anzeichen einer Erkrankung sind:

- Fieber
- Husten
- Kurzatmigkeit
- Atembeschwerden

Nur in geringen Fällen nimmt diese Erkrankung einen akuten Verlauf.

Gibt es Medikamente?

Forschungen laufen, aber zur Zeit gibt es kein Medikament!



Helfen Schutzmasken?

Feinstaubmasken sind kein wirksamer Schutz gegen Viren oder Bakterien, die in der Luft übertragen werden.

Sind Sie erkrankt können sie damit aber dazu beitragen, das Risiko der Weiterverbreitung des Virus durch „Spritzer“ von Niesen oder Husten zu verringern.



Wie kann ich mich schützen?

Wie bei der saisonalen Grippe werden folgende Maßnahmen empfohlen:

- Waschen Sie Ihre Hände mehrmals täglich mit Wasser und Seife (mind. 20 Sekunden) oder einem alkoholhaltigen Desinfektionsmittel
- Bedecken Sie Mund und Nase mit einem Papiertaschentuch (nicht mit den Händen), wenn Sie husten oder niesen
- Halten Sie einen Mindestabstand von ca. 1 – 2 Metern zu krankheitsverdächtigen Personen



Wann liegt ein Verdachtsfall vor?

Hatten Sie in den 14 Tagen vor Auftreten der Symptome

entweder

engen Kontakt mit einem bestätigten oder wahrscheinlichen COVID-19-Fall

oder

Aufenthalt in einer Region, in der von anhaltender Übertragung von SARS-CoV-2 ausgegangen werden muss?

Die aktuell definierten Risikogebiete finden Sie unter folgenden Link:

<https://www.sozialministerium.at/Themen/Gesundheit/Ubertragbare-Krankheiten/Infektionskrankheiten-A-Z/Neuartiges-Coronavirus.html>

UND

Haben Sie Symptome einer akuten Atemwegsinfektion (plötzliches Auftreten von mindestens einem der folgenden Symptome: **Husten, Fieber, Kurzatmigkeit**)?

Was ist im Verdachtsfall zu tun?

Liegen beide Voraussetzungen (Risikogebiet/ Kontakt und Symptome) vor, dann bleiben Sie zu Hause und rufen Sie die telefonische

Gesundheitsberatung unter 1450 an.

Diese koordiniert mit Ihnen die weitere Vorgangsweise.

Quellenangabe:

NÖ Zivilschutzverband und

<https://www.sozialministerium.at/Informationen-zum-Coronavirus/Coronavirus---Haeufig-gestellte-Fragen.html>

<https://www.ages.at/themen/krankheitserreger/coronavirus/>

STICHWORT QUARANTÄNE UND VORRÄTE



Es kann sein, dass einzelne Gebäude oder auch ganze Ortschaften unter Quarantäne gestellt werden müssen. Wenn Ihr Haus betroffen ist, dürfen Sie nicht einkaufen gehen. Wenn Ihre Gemeinde betroffen ist, kann es in den Geschäften rasch zu Engpässen kommen. Wir empfehlen daher, einen geeigneten VORRAT anzulegen. Es besteht kein Grund für Hamsterkäufe oder Panik - **die Strom- und Wasserversorgung funktionieren bei Quarantäne weiter.**

1 - 2 Wochen - so lange sollten Sie ohne Einkaufen durchkommen können. Sie sollten also auf Vorrat haben (Menge je nach Anzahl der Personen in Ihrem Haushalt)

Lebensmittel:

- Konserven
- Tiefkühlprodukte
- Aufbackware
- Milchprodukte
- ggf. Säfte zum Verdünnen, Getränke
- ggf. Kinder - oder Babynahrung
- ggf. Tiernahrung

Körperpflege und Hygiene:

- Zahnpasta
- Seife/Duschgel/Shampoo
- Toilettenpapier
- Damenhygiene
- Waschmittel

Gesundheit:

- Medikamente, die Sie verschrieben bekommen haben
- Pflaster, Verbandsmaterial
- Fieberthermometer

Unsere Empfehlung, entsprechende Vorräte für den Fall eines Blackout anzulegen, gilt natürlich weiterhin.

Die Informationen und Checklisten dazu finden Sie unter www.noezsv.at

GRUNDVORRAT

PRO PERSON FÜR 14 TAGE

Getreideprodukte			
Mehl/Grieß	1,0 kg	Reis	0,5 kg
Haferflocken	0,5 kg	Teigwaren	0,5 kg
Brot	1,0 kg	Knäckebrot	0,5 kg
Zwieback	0,5 kg	Vollkornbrot	0,5 kg
Milchprodukte			
Haltbarmilch	1,0 l	Milchpulver	0,5 kg
Streichkäse	0,5 kg	Hartkäse	0,5 kg
Joghurt	0,5 kg	Topfen	0,25 kg
Gemüse/Obst			
Kartoffeln	1,0 kg	Kartoffelpüree	1 Pkg.
Gemüsekonserven	3x 0,5 kg	Hülsenfrüchte	0,5 kg
Salate im Glas	2x 0,5 kg	Obstkonserven	2x 0,5 kg
Trockenfrüchte	0,5 kg	Nüsse	1 Pkg.
Öle/Fette			
Speiseöl	0,5 l	Butter/Margarine	0,25 kg
Tiefkühlware, Fertigprodukte (nach Bedarf)			
Fisch, Gemüse, Geflügel, Dosen, etc.			
Sonstiges			
Zucker	1,0 kg	Eier	10 Stk.
Marmelade/Honig	0,5 kg	Tee/Kaffee/Kakao	0,5 kg
Brotaufstriche	0,5 kg	Suppen (Dose, Pkg.)	1,0 kg
Semmelwürfel	1 Pkg.	Essig	0,25 l
Gewürze	nach Bedarf	Diätverpflegung	nach Bedarf
Babynahrung	nach Bedarf	Tiernahrung	nach Bedarf
Getränke			
Mineralwasser mit Kohlensäure	14,0 l	Frucht-/Gemüsesäfte	7,0 l
<i>Zucker- und alkoholhaltige Getränke meiden</i>			

Vorrat

ist kein Luxus





Das ist los in St. Georgen/Y.

Die nächsten Veranstaltungen im Überblick:



Kinderbasar

14. März 2020, 13 Uhr
FF Sicherheitsz.; Dorferneuerungsv.



Mit Musik durch den Frühling

21. März 2020, 19:30 Uhr
Georgsaal; Trachtenkapelle



Pfarrbrunch

22. März 2020, 9 Uhr
Georgsaal; Pfarre



SCU-Flohmarkt

28. - 29. März 2020, 8 Uhr
Fußballplatz; SCU St. Georgen/Y.



Bezirksimkertag

29. März 2020, 9 Uhr
Georgsaal; Imkerverein




Preisschnapsen

4. April 2020, 16 Uhr
GH Brandstetter; Feitl-Club



Blutspendeaktion

19. April 2020, 8 Uhr
FF Sicherheitsz.; FF St. Georgen/Y.



Vortrag „Impfen Ja oder Nein“

21. April 2020, 19:30 Uhr
Georgsaal; Gesunde Gemeinde



Ganz Österreich spielt Tennis

25. April 2020, 13 Uhr
Tennisplatz; UTC St. Georgen/Y.